

SZÁZHALOMBATTA

**21.**  
Battai Napok



**21**  
**Battai**  
**napok**  
**2014**

**Programfüzet**

**Városi Szabadidő Központ  
és Vasút utca**

**2014. szeptember 12-13-14.**





- ŠKODA márkaszerviz
- ŠKODA új gépjármű értékesítés
- Márkafüggetlen műszaki vizsgáztatás 16.290 Ft-tól\*
- Márkafüggetlen karosszériajavítás akár ingyen csereautóval\*\*
- Szélvédő csere akár önrész nélkül\*\*
- ŠKODA gyári alkatrészek és tartozékok beszerelő műhelyeknek is kedvezményel

\*3,5t össztömeg alatti, összkerék nélküli személygépkocsi \*\*A javítási összeg nagyságától függően

**BARA Autóház**  
2030 Érd, Fehérvári út 63-65.  
E-mail: info@baraautohaz.hu  
Tel.: +36 23 521 250  
www.baraautohaz.hu

**BARA**  
AUTÓHÁZ

## Polgármesteri köszöntő

3

*Kedves Olvasó!*

Huszonegy év egy ember életében sok idő, de egyúttal kevés is, hiszen kisgyermekből felnőtté válik, ugyanakkor, ha egy emberöltőt nézünk, mégis kevésnek tűnik, hisz oly gyorsan eltelik. Éppúgy jelen van ez a kettőség a Battai Napok életében is, annak ellenére, hogy rengeteg közös élményt éltünk át általa, mégis sok újat tartogat még a jövőre nézve.

Bizonyára mindannyian várjuk a szeptembert, a gyerekek izgatottan készülnek a közelgő iskolakezdésre, hogy újra találkozhassanak osztálytársaikkal, megvitassák a nyáron történeteket. Mi felnőttek is hasonlóan vagyunk ezzel, várjuk a Battai Napokat, hogy változatos programok, minőségi szórakozási lehetőségek mellett, komfortos környezetben, egy nagy közösségként kapcsolódhassunk ki. Ez az a néhány nap az évben, amikor kicsik és nagyok, baráti társaságok együtt tölthetnek fel, vagy éppen rég nem látott ismerősökkel találkozhatunk, tölthetünk el kellemes órákat, estéket. Családapa révén jómagam is tudom, hogy milyen nehéz olyan hétvégi programot választani, amelyen a család minden tagja megtalálja a számára kedvező elfoglaltságot. Tapasztalatból mondhatom, a Battai Napok valóban az a szabadidős program, amelyen mindannyian együtt, egymásra figyelve szórakozhatunk.

Az elmúlt év fellépői és programjai nagy sikert arattak, így az idén is lesz őszi köszöntő jelmezes futás, Játékos Városiak Találkozója, borfalu, mini vidámpark, kézműves vásár, kutya-macska szépségverseny, gyermekműsorok, főzőversenyek és természetesen zene minden mennyiségben és stílusban, három színpadon. A tavalyi évhez hasonlóan idén is érkezik hozzánk egy világhírű formáció, egyenesen Angliából, mégpedig az eredeti Boney M.

Kérem, hogy idén se felejtse el megtippelni, hogy ki nyeri a Játékos Városiak Találkozóját, mert a szavazók között értékes nyereményeket sorsolunk ki!

**Őszintén remélem, hogy idén is személyesen találkozunk a Battai Napokon! Jöjjön el és élje át újra, hiszen Ön nélkül el sem kezdődik! Intsünk búcsút kacagva a nyárnak!**



Vezér Mihály Ph.D.  
polgármester



## Állandó programok



- Gyermek játszópark
- Vidámpark
- Gasztronómia és kirakodó vásár
- Népművészeti bemutató
- Lövész nyílt nap
- Kaktusz kiállítás
- Borfalu
- Battai Napok Info Pont
- BATTAINFORM**
- BKK Info Pont
- Egészségátor
- Helikopteres sétarepülés

### ● EGÉSZSÉGSÁTOR A BATTAI NAPOKON

Tegye meg MOST az első lépést az egészségért!

A Városi Egészségnevelő és meghívott életmód-tanácsadó szakemberek megújult egészségprogramokkal várják az érdeklődőket a Battai Napokon, szombaton és vasárnap, 10 órától 18 óráig az Egészségátorban:

Egészségpróba a rizikófaktorok csökkentéséért!

Ingyenes szűrővizsgálatok (vércukor, vérnyomás, koleszterin mérés, testösszetétel monitorozása), orvosi és dietetikus tanácsadás

Egészségfortélyok a természet erejével - természetgyógyász tanácsadás

Gyógynövénykalauz: Ízeld, szagold, érezd! – gyógynövényszakértő tanácsadás

„Észrevétlenül a függőségekbe” interaktív bemutató az alkohol, a drog, a dohányzás szervezetre gyakorolt hatásairól:

Alkoholos egyensúlyvesztés józanon – szemüveg-teszt

Szén-monoxid az „oxigén-tolvaj” – Kilélegzett CO mérés aktív és passzív dohányosok részére

Drogos „karrier”, alkoholfájdalom. Van kiút?! - segítenek a szenvedélybetegségektől szabadult, több éve „tiszta” fiatalok.  
*Szeretettel várjuk programunkra!*



## Állandó programok

### ● LÖVÉSZ NYÍLT NAP

A Százhalombattai Lövész Klub szombaton és vasárnap nyílt napot tart a Városi Szabadidő Központ területén. Az érdeklődők kipróbálhatják a légpuskát és a sziluettt lövészetet!

### ● BORFALU

Drága Hölgyek, kedves Urak, csendüljenek a poharak! Ne legyen csend, üvegek is csöröghetnek hamarabb! Itt sem árnak, sem terméknek nincs egy cseppnyi hibája, ragadjon el mindenkit a Borfaluzófiája!



### ● OMNIBUSZ

A díjmentes járatok szombaton és vasárnap 10:00 és 22:00 között félóránként közlekednek a következő megállók érintésével:

Sportcsarnok \* Sportpark \* Ifjúság útja (Szolgáltató Ház) \* Damjanich utca (volt CBA áruház előtt) \* Jókai Mór köz \* Móricz Zsigmond köz \* Kodály Zoltán sétány \* Irinyi János utca \* TESCO áruház parkolója \* Nap utca \* Sportcsarnok

## Tippeljen, és nyerjen egy okostelefont!

Ki nyeri ebben az évben a JÁTÉKOS VÁROSIK TALÁLKOZÓJÁT?

A jól tippelők között egy Apple iPad minit sorsolunk ki. A kitöltött szelvényét dobja be a Battai Napok Info Pontnál kihelyezett dobozok közül abba, amelyik tippjének megfelel!

Az Ön neve és telefonszáma: .....

.....

e-mail cím: .....

Tipp: .....

*Nyomatott nagybetűkkel szíveskedjen kitölteni!*

● **FORRÁS NÉPTÁNCEGYÜTTES**

● **MOL NYRT.** ● **VÁROSI SZABADIDŐ**

**KÖZPONT** ● **BBC (százhalombattai vállalkozók)**

● **POLGÁRMESTERI HIVATAL** ● **VUK SE**





## ● RENDEZVÉNYINFORMÁCIÓ

Helyszín:	Városi Szabadidő Központ és Vasút utca (Százhalombatta, Vasút utca 41.)
Időpont:	2014. szeptember 12., 17:00 – 2014. szeptember 14., 22:00
Belépő:	INGYENES
Szervezők:	Korshak Kft. Városi Szabadidő Központ (VSZK) Barátság Kulturális Központ (BKK)
Kiadja:	Korshak Kft.

Nagy köszönet a Battai Napok teljes stábjának, az együttműködőknek, segítőknek, a hang-, fény-, hátértechnikai, őrző-védő, gyógyító, takarító, kommunikációs, marketing, infó, logisztikai, vendéglátás-, szolgáltatáscsapatoknak és **ÖNÖKNEK, akik eljönnek a rendezvényre!**

**A Battai Napok orvosi ellátását a Pest Megyei Speciális Mentő és Önkéntes Tűzoltó Egyesület végzi!**

## ● FONTOS INFORMÁCIÓK

A szervezők a Rendezvény biztonságos lebonyolítása érdekében fenntartják a jogot arra, hogy a Rendezvény területére bevihető tárgyakat, eszközöket korlátozzák. Így különösen tilos a Rendezvény területére kábítószert, pirotechnikai eszközt, üvegtárgyat, esernyőt, robbanékony, mérgező vagy gyúlékony anyagot tartalmazó tárgyat vagy eszközt, továbbá lőfegyvert, 8 centiméternél hosszabb vágóélű kést, pillangókést, rugóskést, gázsprayt, ólmosbotot, viperát, 50 centiméternél hosszabb fémláncot, dobócsillagot, csúzlit, illetve egyéb, a közbiztonságra különösen veszélyes eszközökről szóló mindenkor érvényben lévő jogszabályban – jelenleg a 175/2003. (X. 28.) Korm. rendeletben – meghatározott, közbiztonságra különösen veszélyes tárgyakat bevinni. A Rendezvény területére a Korshak Kft. által kiadott engedély nélkül járművel behajtani tilos. Behajtási engedéllyel rendelkező személyek is kötelesek a KRESZ előírásait teljeskörűen betartani a rendezvényen. A kereskedelmi és vendéglátó egységekben tizennyolc éven aluliakat és ittas személyeket szeszes itallal a rendezvény területén tilos kiszolgálni. A rendezvényt mindenki saját felelősségre látogathatja.

A látogatók esetleges felelőtlen magatartása miatt a személyekben és anyagi értékekben bekövetkezett károkért a rendezőség nem vállal felelősséget!

*Felhívjuk kedves látogatóink figyelmét, hogy a rendezvény egész területén csak a kijelölt helyeken szabad dohányozni! Megértésüket köszönjük!*

A programváltozás jogát fenntartjuk!

*Jó szórakozást kívánunk!*



**VÁROSI SZABADIDŐ KÖZPONT**  
**STRAND - SPORTCSARNOK - USZODAKOMPLEXUM**

**2440 Százhalombatta, Vasút u. 41.**

www.vszk.battanet.hu

Telefon: 23/354-050 és 23/354-800



10 999 000 Ft-tól



\* Executive Kit: Infiniti navigáció, kényelmi csomag. Infiniti Q50 CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 144 g/km, vegyes üzemanyag-fogyasztás: 4,4 - 6,2 l/100km. Akciós ajánlatunk szeptember 30-ig, illetve a készlet erejéig érvényes.

[www.infiniti.hu](http://www.infiniti.hu)

## 1992 óta a lakosság szolgálatában



SZÁKOM Nonprofit Kft.  
2440 Százhalombatta, Hága L. u. 2.

Telefon: 23/354-000  
Telefax: 23/358-644  
E-mail: [szakom@szakom.hu](mailto:szakom@szakom.hu)

- hulladékszállítás
- úttest-, járda locsolása, takarítása, síkosságmentesítése
- szúnyoggyérítés, rovar- és rágesáló irtás
- távhőszolgáltatás
- hulladéklerakó-telep üzemeltetése
- temetőfenntartás és üzemeltetés
- városi bevásárlóközpont és piac üzemeltetése
- önkormányzati ingatlanok kezelése
- Ipari Park üzemeltetése

## Pénteki programok

9

### ● BATAI NAPOK ŐSZKÖSZÖNTŐ JELMEZES FUTÁS

16:00

Idén is őszi köszöntő jelmezes futásra (kocogásra) várunk mindenkit, aki szeretné karneváli hangulatban üdvözölni az új évszakot és a Batai Napokat. A résztvevőket 15 órától várjuk a Vasút utca – Ősz utca sarkán kihelyezett párapapunál, ahol a regisztrációt követően 16 órakor indítjuk a rajtot. A táv 1000 méter, amit a Vasút utcán kihelyezett bóják jelölnek majd. Az eredményhirdetésre a 17:30-kor kezdődő ünnepélyes megnyitón kerül sor a nagysátorban.



#### Versenykiírás:

A verseny ideje: 2014. szeptember 12. (péntek) 16 óra  
Nevezési díj: A jelmezes futáson való részvétel ingyenes  
Nevezés, regisztráció: Nevezni 15 órától lehet a verseny helyszínén.

#### Fontos információk, részvételi szabályok:

- Részvétel csak a helyszíni regisztrációt követően lehetséges
- Az 1000 méteres távot bójákkal jelölik a szervezők
- A pálya mentén pályafelügyelők biztosítják, hogy senki se hagyja el a kijelölt pálya vonalat. A pálya elhagyását a versenyből való, azonnali kizárással büntetjük.
- A versenyen csak jelmezen lehet részt venni.

#### Lebonyolítás:

Minden regisztrált versenyző egyszerre indul a rajtvonaltól. A beérkezési sorrend megállapításában a pályafelügyelők segítenek.

#### Díjazás:

A leggyorsabb futók és a legötletesebb jelmezt viselők ajándékutalványt kapnak, amit a Batai Napok mindhárom napján a nagysátorban található büfében vásárolhatnak le.

#### Leggyorsabb futók:

1. helyezett: 20.000 Ft utalvány
2. helyezett: 15.000 Ft utalvány
3. helyezett: 10.000 Ft utalvány

#### Legötletesebb jelmezt viselők:

1. helyezett: 20.000 Ft utalvány
2. helyezett: 15.000 Ft utalvány
3. helyezett: 10.000 Ft utalvány

Felhívjuk a résztvevők figyelmét, hogy a versenyen kizárólag saját felelősségükre vehetnek részt!

### 17:00 FESZTIVÁLSÁTOR HÍVOGATÓ

A Forrás Néptáncgyűttes műsora, élőben kíséri a Bara Népzenekar.



### 17:30 FESZTIVÁLSÁTOR MEGNYITÓ

Vezér Mihály polgármester köszöntőjét követően sor kerül a képviselő-testület által alapított közösségünkért díj átadására, valamint az ösztöndíj futas eredményhirdetésére, továbbá a megnyitó során adja át a Városi Szabadidő Központ a „Mozduljunk” rendezvénysorozat legjobbjaik járó érmeit is.

### 18:00 FESZTIVÁLSÁTOR Sing, Sing, Sing – musical show

**KÖZBEN:** Körülbelül 19 órakor a „Virágos Százhalombatta” és a „Tiszta Udvar – Rendes Ház” díj átadása. A Sing, Sing, Sing show Budapesten, majd Székesfehérváron futott nagy sikerrel hosszú éveken keresztül. Jelenlegi változatában már 5 éves múltra tekint vissza és közel 100 nagyszínházi estét tudhat maga mögött az ország számos pontján. Százhalombattán is bemutatkozott már a Barátság Kulturális Központban, de ezúttal a színháztermet szabadtéri színpadra cserélve kápráztatja el csodás látványvilágával a közönséget a népszerű zenés-táncos produkció. A Batai Napokon fellépnek: Vastag Csaba, Vastag Tamás, Buch Tibor, Hegyi Balázs, Halas Adelaida, valamint a 10 táncos.

### 19:00 ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD Kowalsky meg a Vega ÉLŐ koncert

Az együttes frontembere Kowalsky Balázs Gyula 1999-ben Jávorszky Bélával megalapította saját zenekarát a Kowalsky meg a Vegát. A zenekar hetedik nagy lemeze, a *Még nem éden* 2014 áprilisában debütált, rajta az olyan slágerekkel, mint az „Amilyen hülye vagy”, vagy a „Bölcsődtől a sírodig”. Az album azonnali siker lett a lemezipiacon: három héttel a megjelenés után aranylemezzé vált, hat hét múlva pedig már a platínelmez státuszt ünnepelhette a zenekar.



### 20:30-22:30 FESZTIVÁLSÁTOR IRIGY HÓNALJMIRIGY ÉLŐ SHOW

11 aranylemez, 10 platínelmez, 1 dupla platína, Huszka Jenő díj, 3 Fonogram díj, Kamera Hungária díj, Story gála népszerűségi díj, és számos szakmai elismerés. De a legnagyobb eredmény a közönség szeretete, már több mint 23 éve!



### 22:30-02:00 FESZTIVÁLSÁTOR A Lakihegy Rádió bemutatja: White Boy

White Boy, a fekete-zene fehér képviselője, a funky magyarországi helytartója pörgeti a lemezeket kifulladásig.

### 22.30 ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD SOMEBODY CAL 911

# Fedezd fel Rétimajort!

Természet, pihenés, gasztronómia, Halország!

**Ebbe az országba nem kell útlevél és vízum, nem kell nyelvismeret, nem kell védőoltás! Ide a különleges természeti környezet szeretete, a nyugodt kikapcsolódásra-pihenésre vágyás, a kiváló konyha értékelése kell! Ez az ország Fejér megye déli csücskében, a Sárrét szívében,**

**Sáregres Rétimajorban található. Az egész évben nyitva tartó ökoturisztikai központ minden igényt kielégítő horgászcentrummal, apartmanokkal, vendégházakkal, panziókkal, gyerektáborral, wellness parkkal, halászcárdával várja látogatóit.**

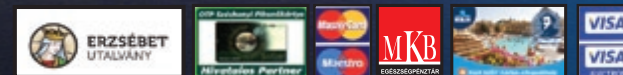


## kedvezmény kupon

**10%** Foglald most szállást Halországba, és mi listaárainkból 10% kedvezményt adunk az élmény mellé, mely a szállásra, vendéglátásra és az összes igénybe vehető szolgáltatásra egyaránt érvényes, 2013 szept 1-től december 22-ig.

**Aranyponty**  
www.retimajor.hu

klikkeljen ránk!  
www.retimajor.hu





## ● HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENY

## VSZK ZÖLD TERÜLET

08:00-12:00

A hagyományoktól eltérően az idei évben szombaton rendezzük meg a Halászlé főzőversenyt. A versenyt felnőtt és ifjúsági kategóriában rendezzük meg, minden indulónak biztosítunk tűzifát, asztalt és székeket. Bográcsról, állványról, alapanyagokról és terítékről mindenkinek magának kell gondoskodnia. Jelentkezni a helyszínen vagy előzetesen a vszk@mail.battanet.hu címen lehet!

## ● AMATŐR LABDARÚGÓ TORNA

## VSZK CENTERPÁLYA

09:00-15:00

A mérkőzéseket 5+1 fős csapatok játsszák kispályán. Nevezési díj 4.000 Ft csapatonként. Nevezési határidő szeptember 5. éjféli. További információ és nevezés: Dörnyei Balázs - 06 70 314 3672 - dornyeibalazs@gmail.com

## ● BOGÁRMUZSIKA

## GYEREK SZIGET

10:00

A Bogár Muzsika zenés-játékos foglalkozás 6 hónapostól 4 éves korig. A félórás együtltét alatt mondókák, gyermekdalok, lovagoltatók, ujj-játékok, mozgásos játékok, ringatók hangoznak el, zenehallgatás közben pedig hangszerekkel kísérjük az éneket.

## ● CICA SZÉPSÉGVVERSENY



## VSZK

11:00

A szépségversenyt a GooZooPet támogatja. Százhalombatta legnagyobb állateledelel szaküzlete új helyen a CBA ÜZLETSORÁN. Szélesebb választékkal, rendkívüli akciókkal.

## ● RICSI BOHÓC ÉS BARÁTAI

## GYEREK SZIGET

11:00

Zene, tánc, móka, kacagás.



## ● HELEN DORON ANGOL DALOK KICSIKNEK

## GYEREK SZIGET

A világhírű Helen Doron Gyermek Angol 0-14 éves korig. Ingyenes bemutató órák lesznek, minden gyermek előadás közti szünetben, a gyerek sziget mellett. „Angol nyelv nélkül már nem boldogulsz”. Minél korábban kezdi el gyermekünk az angol nyelv elsajátítását, annál könnyebben fogja megtanulni!



## ● JÓ EBÉDHEZ SZÓL A NÓTA

## FESZTIVÁLSÁTOR

11:30-14:00

BELÉPÉS CSAK MEGHÍVÓVAL!

Jávor Pál Nemzeti Cigányzenekar, OPERETT TRIÓ

## ● VÁSÁRI KOMÉDIA

## GYEREK SZIGET

13:00

Műsorunk felidézi az elfelejtett magyaros, népies beszédet. A gyerekek számára is ismert népi mondókák, dalok és játékok fokozzák a hangulatot. Az igazi siker a gyerekek bevonása, aktivizálása drámatikus játékaikba, „György malaca” vagy „Kitrakkottya mese”. Miután kijátszottuk magunkat, pihentetőül jöhet a kedvesre átírt „Vitéz László” bábjáték mintegy negyed órában, ami elmaradhatatlan része az igazi vásárnak.



A 21. Batai Napokon megrendezésre kerül a Dunafüredért Egyesület és az Erdi Kern Péter Kaktuszkör közös szervezésében a

### II. Százhalombattai Kaktuszkiallítás és vásár.

Az érdeklődők a kaktuszokat a VSZK területén tekinthetik meg Pénteken 17 órától 20 óráig, szombaton és vasárnap 10 órától 18 óráig. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!



**PUHI-TÁRNOK  
ÚT- ÉS HÍDÉPÍTŐ KFT**

SGS SGS

ECM  
Bogár 1988-11-10

2461 Tárnok, Fehérvári út 34. (Pf. 4.)  
Tel.: (23) 389-784, 389-884  
Fax: (23) 389-984  
E-mail: puhitarn@puhitarn.hu  
Honlap: www.puhitarn.hu

**BATTANODA**  
OKTATÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

**NYELVTANFOLYAMOK  
OKJ-s KÉPZÉSEK  
TŰZVÉDELMI SZAKVIZSGA  
ÜZLETI TRÉNING**

**Battanoda Kft.**  
2440 Százhalombatta,  
Szent István tér 10. 1/3.  
06/70-387-5576  
06/23-951-867  
[info@battanoda.hu](mailto:info@battanoda.hu)

**Battanoda Kft az ipari  
képzések szakértője!**



## ● JÁTÉKOS VÁROSIK TALÁLKOZÓJA

### STRAND

15:00

A Battai Napok méltán legnépszerűbb programja, a JVT 1994-ben indult Játékos Városok Találkozója elnevezéssel, egy nemzetközi televíziós vetélkedő, a Játék Határok Nélkül mintájára. Abban az évben ugyanis a százhalmobattai csapat nyerte meg a Máltán rendezett döntőt.

Műsorvezető: Harsányi Levente



### A JVT csapatai 2014-ben:

- FORRÁS NÉPTÁNCGYÜTTES (zöld)      ■ BBC - százhalmobattai vállalkozók (vil. kék)
- MOL NYRT. (piros)                      ■ POLGÁRMESTERI HIVATAL (citromsárga)
- VÁROSI SZABADIDŐ KÖZPONT (sötétkék)      ■ VUK SE (narancssárga)

### Tippeljen és nyerjen egy iPad minit!

Tippelje meg, melyik csapat nyeri a JVT-t! A jól tippelők között egy Apple iPad minit sorolunk ki! A játékszervezőt a programfüzet 5. oldalán találja.

## ● Szurkolók figyelem!

Elő a kereplőkkel, a dudákkal, a transzparenszekkel! Drukkolj csapatodnak a Játékos Városiak Találkozó-ján! A lehangosabban, legkitartóbban, legkreatívabban szurkoló társaságok egy 20 fő részére szóló vacsora meghívást nyernek!

### 1. játék – Virágos Európa

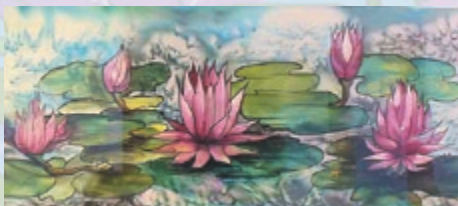


Négy játékos várja a matrózt az egyik oldalon, egy szemben velük (az építő) a túlparton áll. Sípszóra az első játékos berak két kockát a csónakba. Beszáll az első játékos és a matróz és átevez vele a túloldalra, ahol csak Ő – a matróz nem segíthet – kirakja a kockákat, dobni nem lehet. Ha a kockák kint vannak, a matróz visszavev a túloldalra. Ott a következő (második játékos) az előzőeknek megfelelően betesz két kockát. Átevez a matróz, kiteszi a második játékos, aki kiveszi a kockákat. Ugyanígy járnak el a harmadik és a negyedik játékoskal is, annyi különbséggel, hogy a negyedik játékosnak három kockát kell átvinnie a túlpartra. Amikor ott van az összes, akkor az építő az arra kijelölt helyen, összeállítja a kockákat a nézők felé. Ha kész a kocca, akkor mind a 6 játékos beszáll a hajóba és visszavev a másik oldalra.

A játéknak akkor van vége, ha mind a 6 játékos kiszáll a vízből.

### 2. játék – Vizililiom

Sípszóra az első játékos labdával a kezében beúszik a vízbe és elúszik az első virághoz, ahol a labdát a liliom közepébe teszi. Akkor jöhet vissza, ha a labda ott is marad. Visszaugrik és kimászik a partra, ahol a vonal mögött váltja a társát, aki ennek megfelelően elvégzi a feladatot. A harmadik játékos ugyanígy tesz, majd a negyedik, ötödik és hatodik



játékos feladata, hogy a labdákat egyesével kihozzák a vízből. A játéknak akkor van vége, amikor a 6. játékos átszalad a célvonalon.

### 3. játék – Napraforgó

Sípszóra az első játékos odaszalad a létrával a napraforgó aljához és lerakja a létrát a megfelelő pozícióba, majd visszaszalad és váltja a 2. játékos, aki egy szárrésszel odaszalad a létrához, felmászik rá és felteszi az első szár első darabjait a helyére, majd váltja a 3. játékos, akinél szintén a szár egy darabja van és felteszi azt a helyére. Így tesz a 4. játékos is. Az 5. játékos a virág fejét viszi a helyére, míg a 6. játékos a létrát hozza vissza. A játéknak akkor van vége, amikor a 6. játékos átszalad a célvonalon.

### 4. játék – Jégvirág

Sípszóra az első játékos beugrik a vízbe, rárakja a jégvirágot a jégtáblára, áttolja a túloldalra, ahol átadja a virágot a hőembernek, aki elszalad vele a tartóig és ráteszi, míg az első játékos visszatolja a jégtáblát, kimászik és váltja a társát. Ugyanígy tesz a 3. 4. és az 5. játékos is. A játéknak akkor van vége, ha az 5. játékos visszaér a túloldalra és mind az öt jégvirág a helyén van.



### 5. játék – Repce

Sípszóra az első méhecske elszalad a saját repcéjéhez és kivesz belőle 1 mézes csuprot, amivel elszalad a mérőedényhez, majd beleönti. Visszaszalad és váltja a következő játékos. Összesen 10 csupor van, így a játéknak akkor van vége, ha az összes csupor a mérőedényben van, vagy pedig akkor, amikor lejár a szintidő. A játékot az a csapat nyeri, aki a legtöbb mézet hozta el a mérőedénybe.

### 6. játék – Gyöngyvirág

Sípszóra az első játékos felkap egy gyöngyvirágot és átúszik vele a túloldalra, ahol is felakasztja a virágot a helyére. A gyöngyvirágokat egyre magasabbra kell feltenniük a versenyzőknek. Amikor a virág a helyén van, a bíró jelez a túloldalra és indulhat a következő játékos. A játéknak akkor van vége, amikor a 6. játékos is felrakta a virágot és kimászott a partra.





## ● TÁNCBEMUTATÓK

## ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

17:15-18:30

17:15 Gyöngy Mazsorett, 17:30 Urban Ghawazze Tribal Törzsi Hastánc, 17:45 Diamonds, 18:00 J.P. Dance Company, 18:15 Batta Balett



## ● BRÉMAI VIGASSÁG

## GYEREK SZIGET

17:00

A Grimm testvérek gyűjtése alapján készült a mese zenés változata. Szereplői gazdájuk által kegyvesztett, de kedves, a kicsik számára is jól ismert háziállatok és gonosz emberekből álló betyárbanda, akik más javaiból lakmároznak, dorbézolnak egy másoktól elorozott helyen. A négy állatot sorsközösségük köti össze. Mindannyian számkivetettek, csak a jó szerencsájükben reménykedhetnek, mivel ilyen – olyan okokkal az ember meg akar szabadulni tőlük.



## ● PETRUSKA ANDRÁS

## FESZTIVÁLSÁTOR

Egyedi játéktechnika, a szakmai virtuozitás és a határtalan fantázia, ennek az összetettségnek köszönhetően olyan, mintha egy soktagú zenekar muzsikálna, míg valójában egyedül András áll a színpadon, és amit használ az csupán a gitárja és önmaga.

## ● KÖKÉNY ATTILA

## FESZTIVÁLSÁTOR

17:30

Az igazi ismeretséget a Megasztár 5 hozta el neki, amibe gyermekei neveztek be. Bár a Megasztárt nem nyerte meg, de 2010 legjobb férfi hangja lett. 2011 Május 11-én jelent meg első önálló albuma Nincs Semmi Másom címmel, amelyen a legnagyobb hazai zenészek működtek közre, köztük Rácz Gergő, Rakonczi Viktor, Dobrády Ákos és Miklósa Erika.



## ● CSERPES LAURA

## FESZTIVÁLSÁTOR

18:15

Először a Megasztárban tűnt fel, de leginkább „A Dal 2013” című műsorban ismerhette meg a közönség, ahova az „Élj pont úgy!” című dalával nevezett és a döntőig jutott. 2013. december 10-én megjelent első nagylemeze. 2014-ben ismét bekerült „A Dal-ba”, ezúttal az elődöntőig jutott, Úgy szállj! című dalával.

## ● SLAM

## ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

18:00

## ● PÉTER SZABÓ SZILVIA

## FESZTIVÁLSÁTOR

19:00

Tizenhat évesen kezdett énekelni, egyik fellépésükön mostani zene-szerzőjük fivére figyelt fel az énekesnőre. 2001-ben a NOX énekesnője lett. REVOLUTION címmel jelent meg a közelmúltban első szóló albuma, amelynek ő maga is a szerzői között volt. 2013-ban elnyerte a Fonogram Különdíját az év énekesnője kategóriában.



## ● HŐSÖK

## FESZTIVÁLSÁTOR

19:45

Az alapvetően Veszprémhez köthető hip-hop formáció 2001. óta tevékenykedik a honi rap szcénában. 2012-ben szerepelnek a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekarával a Szimfonik 2.0 rendezvényen. 2013-ban Érintés címmel napvilágot lát az ötödik korong olyan dalokkal, mint a Kisember, a Hip Hop Hatalom vagy az Enyém. Ebben az évben már közel 150 fellépést ad a csapat, többek között a soproni Volt Fesztivál nagyszínpadának nyitó produkciójaként.



## ● KEROZIN

## ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

20:00

A többszörös arany- és platínamezes Kerozin poénos, örült dalaival, szövegeivel és legtöbbször telt házias fellépéseivel a kezdetektől fogva a közönség egyik kedvenceként vált ismertté. A Kerozin az évek alatt 5 albumot és 15 maxi lemezt jelentetett meg. Az együttes három albumát is Aranyzsiráf díjra jelölték. Emellett számos válogatás albumon szerepeltek slágereik és 15 videoklippel büszkélkedhetnek. Videóikat az interneten összesen már több millióan látták.



## ● ZOLTÁN ERIKA SHOW

## ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

21:00

EMeRTon-díjas magyar énekesnő, táncos, producer, szövegíró.



## Szombati programok

### ● TÚZIJÁTÉK ÉS LÉZER SHOW

ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD 22:00



### ● BONEY M. FEAT. LIZ MITCHELL

ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

22:30

Az eredeti Boney M a 21. Battai Napokon! Egyenesen Angliából érkezik hozzánk a világhírű formáció, az eredeti tagokkal. Az évek során a zenekar több átalakuláson ment keresztül, s az új évezredben több különböző együttes is járja a világot, de az eredeti, hivatalos Boney M., a Boney M. feat Liz Mitchell névre hallgat, őket hallhatjátáhatja a százhalombattai közönség!

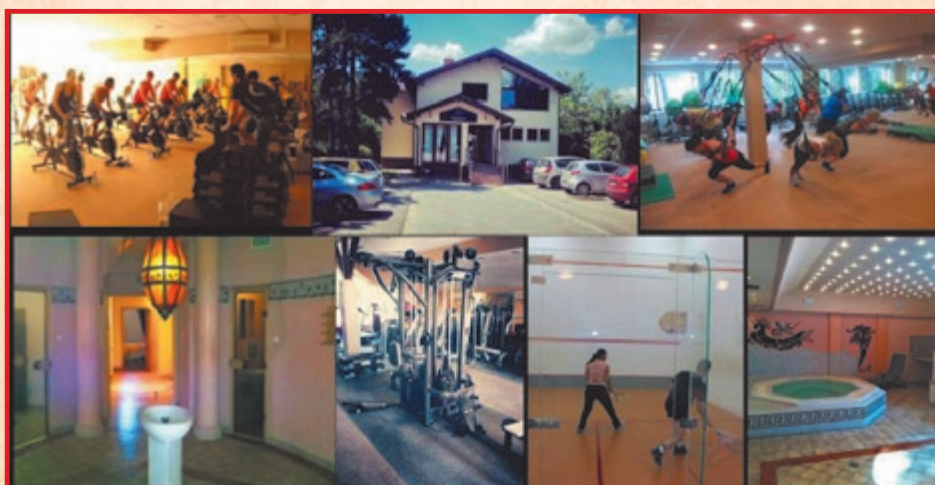


### ● DJ DEZA @ DJ TAYLOR – DJ SHOW

FESZTIVÁLSÁTOR

23:30

**FLOREX GOLD**  
VIRÁG • AJÁNDÉK



Érd Favágó u. 107  
23/520-072  
www.diamondwellness.hu

**DIAMOND FITNESS- WELLNESS**

FITNESS- AEROBIC-TRX-SPINNING-ZUMBA-JOGA  
SQUASH-SZAUNA-JAKUZZI-SZOLARIUM-

PosterWall.com

„HALK ZENE SZÓL AZ ÉJSZAKÁBAN...” –  
MINDENKI KEDVÉRE  
BANGÓ MARGIT KONCERT  
sztárvendég: *Emilio*  
2014. szeptember 27. szombat,  
19.00  
belépődíj: 3.900 Ft, 4.900 Ft és  
5.900 Ft  
helyszín: Barátság Kulturális  
Központ színházterem

ŐSZI-TÉLI „ÖRKÉNY”  
FELNÖTT SZÍNHÁZI BÉRELET  
3+1  
Marc Camoletti: HATAN  
PIZSAMÁBAN

– *vígjáték* –  
2014. október  
A budapesti Játékszín előadása

Paul Blake:  
RÓMAI VAKÁCIÓ  
– *zenés játék* –  
2014. november  
Orlai Produkció

Neil Simon: FURCSA PÁR  
(női változat)  
– *komédia* –  
2014. december

a székesfehérvári Vörösmarty  
Színház vendégjátéka

RÁADÁS – AJÁNDÉK  
ELŐADÁS  
A BÉRELETESEKNEK  
LEVELEK –  
A FORRÁS  
NÉPTÁNCGYÜTTES  
ELŐADÁSA

2014. november  
bérletek ára: 7-15. sor: 7.500 Ft,  
1-6. sor és páholy: 8.500 Ft  
jegyár: 7-15. sor: 3.000 Ft, 1-6.  
sor és páholy: 3.500 Ft  
helyszín: Barátság Kulturális  
Központ színházterem

STABAT MATER  
2014. november 2. vasárnap,  
18.00  
~ 2 részes táncszínházi  
előadás ~  
Szegedi Kortárs Balett és a  
Nemzeti Táncszínház közös  
produkciója  
Az előadást követően  
beszélgetés várja az érdeklő-  
dőket az alkotókkal és a  
táncosokkal!  
belépődíj: 9-15. sor és páholy:

3.000 Ft, 1-8. sor: 3.500 Ft  
helyszín: Barátság Kulturális  
Központ színházterem

SZULÁK ANDREA QUINTET  
– „SZERETNI  
BOLONDULÁSIG”  
2014. október 12. vasárnap,  
19.00  
belépődíj: elővételben: 1.000 Ft,  
helyszínen: 1.500 Ft  
helyszín: Barátság Kulturális  
Központ közösségi tér

BUDAPEST KLEZMER BAND  
KONCERT  
2014. november 29. szombat,  
19.00  
vendég: Tompos Kátya vagy  
Falusi Mariann  
belépődíj: 2000 Ft, 2500 Ft és  
3000 Ft  
helyszín: Barátság Kulturális  
Központ színházterem



**Wake up!**

**Fitness Center**  
Tel: 0620/325-61-69

**Étterem**  
Tel: 0630/280-92-10

- Konditerem
- Squash
- Spinning
- Zumba
- TRX
- Crosstraining
- Napi menü
- Heti menü
- Pizza
- Rendezvények
- Bowling
- Táncos estek



2440 Százhalombatta, Dunafüredi út 5.

**VILLANYSZERELÉS**  
GYENGEÁRAMÚ HÁLÓZATÉPÍTÉS  
ÉPÍTŐIPARI SZOLGÁLTATÁS



TEL.FAX: +36-23/359-750  
www.mrgeneral.hu/info@mrgeneral.hu  
+36-30/70-84-894 +36-30/640-75-34

**KD**  
**KOVÁCS DARU**

06/20 955-1853 , 06/20 973-5567  
fax: 06/23-553-600  
e-mail: kovacsdu@pantecom.hu



## ● ARANY FAKANÁL FŐZŐVERSENY

### VSZK ZÖLD TERÜLET

08:00-12:00

Vasárnap rendezzük meg az Arany fakanál főzőversenyt. A versenyt felnőtt és ifjúsági kategóriában rendezzük meg, minden indulónak biztosítunk tűzfát, asztalt és székeket. Bográcsról, állványról, alapanyagokról és teritékről mindenkinek magának kell gondoskodnia. Jelentkezni a helyszínen lehet! További információ a rendezvényt kapcsolatban személyesen a Városi Szabadidő Központban, vagy telefonon a 06 23 354-050-es számon kérhető. Jelentkezni a helyszínen vagy előzetesen a vszk@mail.battanet.hu címen lehet!

## ● BOGÁRMUZSIKA

### GYEREK SZIGET

10:00

A Bogár Muzsika zenés-játékos foglalkozás 6 hónapostól 4 éves korig. A félórás együttlét alatt mondókák, gyermekdalok, lovagoltatók, ujj-játékok, mozgásos játékok, ringatók hangoznak el, zenehallgatás közben pedig hangszerekkel kísérjük az éneket.



## ● KUTYA SZÉPSÉGVVERSENY



### VSZK

11:00

A szépségversenyt a GooZOOPet támogatja. Százhalombatta legnagyobb állateledel szaküzlete új helyen a CBA ÜZLETSORÁN. Szélesebb választékkal, rendkívüli akciókkal.

## ● CIRKUSZVARÁZS

### GYEREK SZIGET

11:00

Zenés táncos interaktív gyermek show, melyben közreműködik Bözsi Bohóc, Gözömsincs Bohóc és Mollini Bűvész.

## ● FEKETE CILINDER

### GYEREK SZIGET

14:00

A mese-musical sok izgalmat ígér a fordulatokban gazdag mesére éhező gyerekeknek. A Fekete Cilinder, a nagy varázsló ellopja az Egérke labdáját. Egérke és társa (élő szereplő) a gyerekekkel közösen indulnak a varázsernyő segítségével, hogy visszaszerezzék a labdát. A mese végén lelepleződik a Fekete Cilinder személye.

## ● TÁNCBEMUTATÓK

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

15:00-16:30

15:00 Zumba Viczián Tímeával, 15:15 SZVISE B-COOL és New Faces, 15:30 SZTC, 15:45 Cats Dance Team, 16:00 Street Style, 16:15 Iringó Tánc Stúdió

## ● AZ ÁLLATOK NYELVÉN TUDÓ JUHÁSZ

### GYEREK SZIGET

16:00



## ● GRIEVENCE

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

17:00

## ● DÉR HENI

### FESZTIVÁLSÁTOR

17:30

2003-ban jelentkezett a TV2 Megasztár című műsorának első szériájába. 2006-ban megjelent az első albuma a Sugarloaf nevű zenekarral. 2008-ban jelent meg a zenekar első koncert DVD-je Stereo címmel, ami számos elismerést kapott. 2014-ben az énekesnő bekerült „A Dal 2014” eurovíziós nemzeti dalválasztó show elődöntőjébe, Ég veled – Next please című dalával.



## ● DYING CEASER

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

18:00

## ● MOHAMED FATIMA

### FESZTIVÁLSÁTOR

18:00

Az egyiptomi születésű Mohamed Fatima nevét 1997-ben ismerte meg a magyar közönség, amikor 16 évesen berobbant a köztudatba a Fekete Vonat énekesnőjeként. Az áttörést szólókarrierjében „A Dal” című műsor jelentette, ahol a „Nem baj” címet viselő dalát adta elő. Az énekesnő azóta folyamatosan hallat magáról, legelső szólóalbumát, az önmagáról elnevezett korongot 2013-ban, hat évnyi kemény munka után adta ki.



## ● VARGA VIKTOR

### FESZTIVÁLSÁTOR

18:30

2009-ben jelentkezett a „Csillag születik”-be és ugyan már az első középöntőben kiesett, lemezszerződést kapott a Magneotontól. 2010-ben jelent meg Viktor első videoklipje „Lehet zöld az ég” címmel. Azóta sikert sikerre halmoz, szerepelt a Sztárban Sztár című műsorban, valamint állandó szereplője a TV2 Édes Élet című reality show-jának.

## ● INPUT

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

19:00

## ● KASZA TIBOR

### FESZTIVÁLSÁTOR

19:00

1998-ban alkult meg a Crystal, amelynek oszlopos tagja volt. 2002-ben Artisjus-díjjal tüntették ki. 2008-ban adta ki első szólóalbumát „Ha egy férfi igazán szeret” címmel. 2013. augusztus 26-án indult saját showműsora: a Kasza!.





## ● ZE-RO MUSIC BAND

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

20:00

A Ze-Ro visszahozza a minőségi élő zenét a mindennapok bulijaira. Próbálja ki, mennyire más a jól ismert slágerekre táncolni, ha a zenekar élőben játssza a dalokat!

## ● ZANZIBAR

### FESZTIVÁLSÁTOR

20:00

2001-ben jelent meg első albumuk „Nem vagyok tökéletes címmel”, ami később aranylemez lett. Az albumról három kislemez jött ki: a Nem vagyok tökéletes, a Vágyom rád és az igazi áttörést hozó Szólj már. 2002. november 16-án jelent meg az együttes második albuma Ugyanaz vagyok címmel. Ez szintén elérte az aranylemez minősítést. 2004. május 12-én jelent meg a harmadik album Az igazi nevem címmel. 2005-ben látott napvilágot az együttes negyedik albuma Új napra ébredsz címmel. 2008-ban jelent meg az együttes ötödik albuma Őrangyal címmel.



## ● SWAMP SIXTY ROCK BAND

### ERSTE SZABADTÉRI SZÍNPAD

21:00

**4D**   KORALL HÁZ 2.  
ÉRD, ANGYALKÁ U. 1/A

**ULTRAHANG RENDELŐ**

**Vizsgálataink:**

Végtagi-, has- és mellkasfalú légycsövek	4D terhességi ultrahang
Nyaki erek ultrahang	Hasi és kismedencei ultrahang
Végtagi ér ultrahang	Női kismedencei ultrahang (húvelyi)
Izületi ultrahang	Herék és mellékherék ultrahang
Csecsemő ultrahang szűrés	Nyaki légycső ultrahang

**Down -kór szűrés**

**WWW.AGMEDICAL.HU**  
4D ÉS EGYÉBULTRAHANG VIZSGÁLATOK 06-20-368-1877

**ALAKFORMÁLÁS • KARCSÚSÍTÁS**  
A DIAMOND WELLNESSBEN!

 **testformálás**  
a legújabb lipolízisos  
szobrocskító géppel

 **karcsúsítás**  
szobrocskító  
nyújtómasszázs géppel

 **karcsúsítás, bőrformálás**  
ultrahang kombinációval

**REDUKT  
KARCSÚS**

40.000 Ft helyett  
**25.000 Ft**

Cím: Érd, Fuvágó u. 107. • Tel: 06 20 505 7939

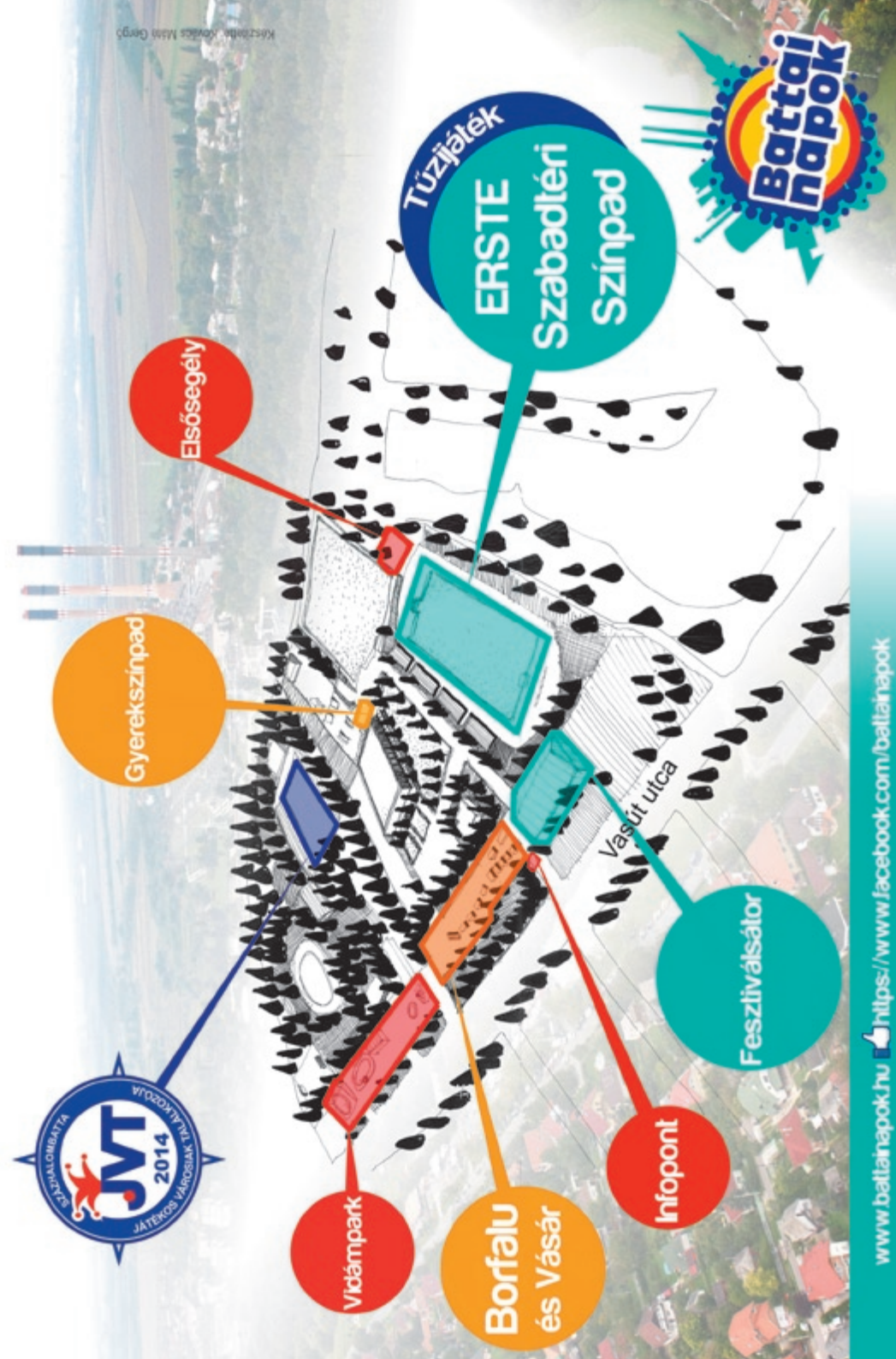
**marianne beauty salon**

**Marianna Szépség- és Karcsúsító Szalon**  
fodrászat, szolárium, szauna, masszázs, gépi  
testkezelések, kozmetika, manikűr-pedikűr-műköröm  
ÉRD, Lőcsei u. 4-8. • 06-23-377-546 www.mariannaszepsegszalon.hu

Étterem, rendezvény, szállás

**CENTRAL BORHÁZ**  
ITTÉREM & PANZIÓ

[www.centralborhaz.hu](http://www.centralborhaz.hu) [facebook.com/centralborhaz](https://www.facebook.com/centralborhaz)





# 21. Batti napok 2014

## Szervezők:



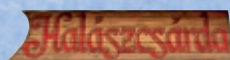
## Főtámogató:



## Kiemelt támogató:



## Együttműködő partnereink:



## Támogatók:



## Médiapartnereink: